



Saturday December 22, 2018

8:00 a.m. Kristin Appleton
5:30 p.m. Maurio Guerrero

Sunday December 23, 2018

SP 8:00 a.m. Victoria Tovar
10:00 a.m. Juan Rodriguez
SP 12:00 p.m. Iginio Lopez

Monday December 24, 2018

7:00 a.m. Parishioners of Sacred Heart of Jesus Church
4:00 p.m. Parishioners of Sacred Heart of Jesus Church
8:00p.m. Drama Navideño
9:00p.m. Parishioners of Sacred Heart of Jesus Church

Tuesday December 25, 2018

10:00 a.m. Parishioners of Sacred Heart of Jesus Church
12:05 p.m. Parishioners of Sacred Heart of Jesus Church

Wednesday December 26, 2018

12:05pm Frances S. Novak
7:00p.m. Ramon Taveras, Sr.

Thursday December 27, 2018

7:00 a.m. Maria Morales
12:05pm Fred Winne

Friday December 28, 2018

7:00 a.m. Diane Smith
12:05 p.m. Joseph Lang Pham

Saturday December 29, 2018

8:00 a.m. Dolores Luetgen
5:30 p.m. Manuel Siguencia

Sunday December 30, 2018

SP 8:00 a.m. Casilda Maracallo – Radames Luquis
10:00 a.m. Frank & Hilda Oswald
SP 12:00 p.m. Margarita Rodriguez

WEEK OF DECEMBER 24, 2018

Sunday

Mi 5:1-4a; Heb 10:5-10; Lk 1:39-45

Monday

Morning: 2 Sm 7:1-5, 8b-12, 14a, 16; Lk 1:67-79

Tuesday

Vigil: Is 62:1-5; Acts 13:16-17, 22-25; Mt 1:1-25 or 1:18-25

Night: Is 9:1-6; Ti 2:11-14; Lk 2:1-14

Dawn: Is 62:11-12; Ti 3:4-7; Lk 2:15-20

Day: Is 52:7-10; Heb 1:1-6; Jn 1:1-18 or 1:1-5, 9-14

Wednesday

Acts 6:8-10, 7:54-59; Mt 10:17-22

Thursday

1 Jn 1:1-4; Jn 20:1a, 2-8

Friday

1 Jn 1:5—2:2; Mt 2:13-18

Saturday

1 Jn 2:3-11; Lk 2:22-35

Sunday

Sir 3:2-6, 12-14; Col 3:12-21 or 3:12-17; Lk 2:41-52 or, for Year C,

1 Sm 1:20-22, 24-28; 1 Jn 3:1-2, 21-24; Lk 2:41-52



SACRED HEART

2018-2019 Weekly Budgeted Amount: \$6,914.00

Totals for December 16, 2018

Plate: \$6,581.50

Current Projects: \$254.00

Weekly Deficit: (-\$78.50)

Year to date budgeted: \$172,850.00

Year to Date Deficit: (-\$41,008.82)

Christmas: \$150.00

Immaculate Conception: \$46.00

Retirement Fund for Religious: \$74.00

Other Collections: \$36.00



CLEANING MINISTRY

Thank you to the Cursillo group who cleaned the church this weekend. The Marriage Encounter group is in charge next week. !God Bless them!

MINISTERIO DE LIMPIEZA

Gracias al grupo del Cursillo, quienes limpiaron la iglesia este fin de semana. El grupo del Encuentro Matrimonial es responsable por el próximo fin de semana. ¡Dios los bendiga!



SCHOOL NEWS

- The Sacred Heart School family would like to wish the parishioners a very Merry Christmas. We thank you for your spiritual and financial support during the year.
- LITURGICAL NEWS: Students who are Home Schooled or Cyber Schooled are WELCOME to attend our Sacred Heart Liturgical functions. In December, we will have Mass on December 21 at 9 a.m.
- Our Girls Varsity Basketball Team lost a close one to St. Michael's and are still looking for their first win ... Girls JV won 2 games over the weekend ... Boys Varsity lost two games to move their record to 3-5 ... Boys JV lost a pair of games to go to 1-3 on the season.
- Visit our school website shrs.org for information or school happenings.

SACRAMENT OF PENANCE

Tuesday, December 18 -7PM

Monday, December 17- Friday, December 21
11:30AM – 12:00PM before the 12:05 Mass
at the Chapel (all week).

Saturday, December 22- 3:00PM – 5:00PM

SACRAMENTO DE RECONCILIACION

Martes, Diciembre 18 - 7:00PM

Lunes, Diciembre 17 – Viernes, Diciembre 21
11:30AM – 12:00PM

Toda la semana

En la Capilla antes de la Misa de 12:05

Sabado, diciembre 22 - 3:00PM-5:00PM

DONACIONES DE DULCES

PARA LOS NIÑOS

Estamos aceptando donaciones de dulces para el día de los Reyes. Los dulces serán entregados a los niños por los Tres Reyes Magos. Por favor traiga los dulces a la rectoría.

CANDY DONATIONS FOR THE CHILDREN

We are accepting candy donations, the candy will be given to the children by the Three Kings. Please bring the candy to the rectory.

PRE-BAPTISMAL PREPARATION CLASS

There will be no pre-baptismal preparation class in January 2019. Next class will be held on February 2, 2019.

CLASE PRE-BAUTISMAL

No habrá clase pre-bautismal, en el mes de enero 2019, la próxima clase será el 2 de febrero 2019.

OFFICE CHRISTMAS SCHEDULE

We will be closed for Christmas on Monday, December 24th and Tuesday, December 25th. We will resume regular office hours on Wednesday, December 26th, 8:00 a.m. to 4:00 p.m. January 1, 2019 office closed.

PASTORS' CORNER



Fr. Winne and I would like to wish you all a very blessed, peaceful and joyful Christmas. God bless your New Year. May the grace of Baby Jesus be with you at Christmas, in the New Year, and always.

MERRY CHRISTMAS

“When Elizabeth heard Mary's greeting, the baby stirred in her womb, and Elizabeth was filled with the Holy Spirit, and cried out in a loud voice: ‘Blessed are you among women and blessed is the fruit of your womb. But who am I that the mother of my Lord should come to me?’...”Blessed is she who trusted that the Lord's words to her would be fulfilled.”

What a wonderful family reunion. Two expectant mothers meeting, greeting, celebrating imminent births. St. Luke points out the presence of the Holy Spirit, even before the Pentecost event. The question posed by Elizabeth ‘who am I?’...can be changed for us today.

Who am I that my Lord and Savior should come to me? A loving Father saw our need, and in concern for us, sent, not the mother or our Savior, but the saving Lord Himself. How frequently we pray the words of Luke in the Hail Mary. As we complete our advent may the question of Elizabeth and my question be answered.

As we approach the feast of the birth of Christ this week, may we live the visitation event, greeting others in the name of the Lord, recognizing His presence among us in our needy world. The two holy women rejoiced in Christ's presence, and so do we. Reflect for a few moments on the biblical basis of the Hail Mary.

CHRISTMAS CELEBRATION**MASS SCHEDULE**

December 24 – 7:00AM Mass (English)
 December 24 – 4:00PM Mass (English)
 December 24 – 8:00PM Christmas Pageant
 December 24 – 9:00PM Mass (Spanish)
 December 25- 10:00AM Mass (English)
 December 25 – 12:00PM Mass (Spanish)
 December 26 – 12:05PM Mass (English)
 December 26 – 7:00PM Mass (Spanish)
 December 29 – 5:30 Mass (Bi-lingual)
 December 30 – Regular Sunday schedule
 December 31 – 7:00AM – (English)
 December 31 – 5:30PM (Bi-lingual)
 January 1 – 10:00PM (Spanish)
 January 3- 6:00PM–candy wrapping (3 King’s Day)
 January 6 – Three Kings Day parish celebration after
 12:00PM Mass

**HORARIOS DURANTE
LA EPOCA NAVIDEÑA**

Diciembre 24 – 7:00AM Misa (Ingles)
 Diciembre 24 – 4:00PM Misa (Ingles)
 Diciembre 24 – 8:00PM Drama Navideño
 Diciembre 24 – 9:00PM Misa (Español)
 Diciembre 25 – 10:00AM Misa (Ingles)
 Diciembre 25 – 12:00PM Misa (Español)
 Diciembre 26 – 12:05 Misa (Ingles)
 Diciembre 26 – 7:00PM Misa (Español)
 Diciembre 29 – 5:30 Misa (Bi-lingue)
 Diciembre 30 – Horario regular de domingo
 Diciembre 31 - 7:00AM Misa (English)
 Diciembre 31 – 5:30 Misa (Bi-lingüe)
 Enero 1 – 10:00AM (Ingles)
 Enero 1 – 12:00PM (Español)
 Enero 3 – 6:00PM – empacaremos
 dulces para los Reyes
 Enero 6 – Celebracion de los 3 Reyes – despues de la Misa
 de las 12:00PM.

**HORARIOS DE LA OFICINA PARROQUIAL
DURANTE LOS DÍAS FERIADOS**

Estaremos cerrados por la Navidad el lunes, 24 de diciembre y el martes 25 de diciembre. Regresamos al horario regular de oficina el miércoles 26 de diciembre, 8:00 a 4:00 p.m. Enero 1, 2019 la oficina estará cerrada.

THANK YOU!!!! / GRACIAS!!!!

Muchas gracias a Ruby Yunez, Tina Amato, y sus equipos, por el excelente trabajo en las ventas de comida y adornos Navideños. Fue un gran éxito!! y una gran ayuda financiera a nuestra parroquia.

Thank you!! Ruby Yunez, Tina Amato, and their teams for the excellent work on the sales of food and Christmas decorations. It was a great success!! and a great financial help to our parish.

EL RINCÓN DEL PÁRROCO

Padre Winne y yo, le deseamos a todos una bendecida, pacífica y alegre Navidad. Dios bendiga este nuevo año. Que la gracia y el amor del niño Jesús estén con ustedes en la Navidad, el Año Nuevo, y siempre.

“En cuanto Isabel oyó el saludo de María, saltó el niño en su vientre. Se llenó Isabel del Espíritu Santo y, levantando la voz, exclamó: ‘¡Bendita eres entre las mujeres, y bendito es el fruto de tu vientre! ¿Quién soy yo para que me visite la madre de mi Señor? Pues, en cuanto tu saludo llegó a mis oídos, el niño saltó de alegría en mi vientre. Bienaventurada la que ha creído, porque lo que le ha dicho el Señor se cumplirá”.

Qué maravillosa reunión familiar. Dos mujeres embarazadas, celebrando nacimientos inminentes. San Lucas recalca la presencia del Espíritu Santo, aún antes del evento de Pentecostés. La pregunta de Santa Isabel ‘¿Quién soy yo...?’ puede aplicarse a nosotros hoy.

¿Quién soy yo para que mi Señor y Salvador venga a mí? Un Padre amoroso vió nuestra necesidad, y en su preocupación por nosotros, mandó al Señor Salvador mismo. A menudo rezamos las palabras de San Lucas en el Ave María. Ojalá que al completar nuestro adviento la pregunta de Santa Isabel y la mía sean contestadas.

Al acercarnos a la festividad del nacimiento de Cristo esta semana, ojalá podamos vivir el evento de la visitación, saludando a otros en el nombre de Dios, reconociendo Su presencia entre nosotros en nuestro mundo necesitado. Las dos santas mujeres se regocijaron en la presencia de Cristo, y así lo hacemos nosotros. Los invito a reflexionar por unos momentos en la base bíblica del Ave María.

CLASES BÍBLICAS

Debido a los días feriados, las clases bíblicas están canceladas hasta enero 15, 2019 (Español).

BIBLE STUDY

Due to the holidays, the bible study classes are cancelled until January 8th (English).